

Porównanie tłumaczeń Kaznodziei 9:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Tak, kto jest wybrany* do (grona) wszystkich żyjących – jest nadzieja, bo żywy pies jest lepszy niż martwy lew. ¹⁾

¹⁾ wybrany, wg ketiw יְבֻחַר (jewuchar), lub: przyłączony, wg יַחְבַּר (jehubar).